

von
1976
bis heute

TURBO

Fußwärmer

Modelle:

EMI 750

Patent No: 2012/12723 (TPE NO)



vigo®

BETRIEBSANLEITUNG



UMWELTPOLITIK

Wir als VIGO versprechen, dass:

- Wir alle gesetzlichen Regelungen befolgen,
- Unsere Umweltsleistungen nachhaltig verbessern,
- Abfälle an der Quelle minimisieren, falls möglich wiederverwenden und -verwerten, nicht zu gebrauchende Abfälle mit geeigneten Maßnahmen entsorgen,
- Energie-, Rohstoff- und Naturquellen effizient gebrauchen,
- Unsere Waren- und Dienstleistungszulieferer in Sachen Umweltschutz belehren,
- Arbeiten zum Umweltbewusstsein für Mitarbeiter, ihre Familien und der Gesellschaft durchführen werden.

EN 60335-1:2012

Part 1: General requirements IEC 60335-1:2010 (Modified)



Sehr geehrter Kunde,



Für den vollständigen Gebrauch unserer Produkte bitten wir Sie, unten Angeführte Empfehlungen zu befolgen:

1. Bitte lassen Sie sich beim Kauf ihres Produktes den Garantiebeleg bei Ihrem Händler bestätigen.
2. Falls Sie das Produkt durch eine Werbungspromotion bekommen haben sollten, sollte die Bestätigung beim nächstliegenden Händler eingeholt werden.
3. Damit Sie dieses in modernen Werken, nach Gesamtqualitätsprinzipien hergestellte Produkt auf effizienteste Weise benutzen können, lesen Sie vor Gebrauch diese Anleitung und heben Sie diese als Nachschlagquelle auf.
4. Treten Sie bei Leistungsanträgen mit Ihrem Händler in Kontakt.
5. Bei einem zweckmäßigen Gebrauch umfasst die Lebensdauer des Produktes 10 Jahre.



SICHERHEITSWARNUNGEN

- Die Betriebsspannung der elektrischen Turbo Fußwärmer ist auf 220-240 V eingestellt. Bitte nur Wechselstrom (AC) mit dieser Spannung benutzen.
- Die elektrische Turbo Fußwärmer unbedingt an eine Steckdose mit Erdung anschließen. Bei Gebrauch ohne angemessene Erdung ist jeglicher Haftanspruch für Schäden und Unfälle ausgeschlossen.
- Benutzen Sie den Turbo Fußwärmer entsprechend der Anweisungen in der Gebrauchsanleitung. Immer wenn Sie den Fußwärmer benutzen, sollten Sie ihn waagrecht auf den Boden legen, sodass die Elektronik-Anzeige nach oben zeigt – niemals senkrecht oder verkehrt herum benutzen.
- Falls elektrische Turbo Fußwärmer mit dem Ständer benutzt werden sollte, achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer geraden Fläche steht.
- Bei längerem Stillstand und vor Reinigungen des Gerätes, Stecker vom Netz entfernen.
- Bitte Stromkabel der elektrische Turbo Fußwärmer nicht in der Nähe von Gehwegen verlegen. Stolpergefahr!
- Bitte benutzen Sie den Turbo Fußwärmer mit Hausschuhen oder Schuhen – bitte stellen Sie Ihre Füße nicht Barfuss auf den Fußwärmer.
- Elektrische Turbo Fußwärmer nicht in Räumen benutzen, in denen sich entflamm- und entzündbare Materialien (Gase, Benzin und ähnliche Brennstoffe) befinden.
- Elektrische Turbo Fußwärmer nicht in Flüssigkeiten tauchen; bitte darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt. Stromschlaggefahr!
- Stromkabel der elektrischen Turbo Fußwärmer gegen Spannungsfahrer etwas locker halten. Stecker niemals mit Zug am Stromkabel aus dem Steckdose ziehen.
- Elektrische Turbo Fußwärmer nicht mit nassen Händen einschalten. Bitte darauf achten, dass das Einschalten des Gerätes, Bedienung der Tasten oder Berührung des Steckers stets mit trockenen Händen durchgeführt wird use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Die Benutzung des Geräts von Kindern unter acht Jahren ist untersagt. Sie dürfen den Stecker des Geräts nicht einstecken, es nicht einstellen, nicht reinigen oder Wartung



durchführen. • Bitte benutzen Sie bei Ihrem Gerät nur Originalersatzteile.

- Dieses Gerät ist nicht für Personen vorgesehen (Kinder mit eingeschlossen), die aus physischer, sensorischer oder seelischer Hinsicht über eingeschränkte Kapazitäten verfügen oder ihre Erfahrung und/oder Wissenskenntnis unzureichend sind, falls ihre Sicherheit nicht der Kontrolle von qualifiziertem Personal unterliegt oder sie bestimmungsgemäßer Anweisungen zum Gebrauch des Gerätes bekommen haben. Um davon sicher auszugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen, sollten Kinder unter Aufsicht gehalten werden.
- Bitte benutzen Sie die für das Gerät und dessen Teile wie z.B. Netzkabel, Timer etc. geeignete Netzspannung.
- Bitte halten Sie Ihren Turbo Fußwärmer von brennbaren Materialien wie z.B. Papier, Stoff etc. fern.
- Bevor die elektrische Turbo Fußwärmer getragen wird, Gerät abschalten und abkühlen lassen. Erst nach vollständiger Abkühlung sollte das Gerät transportiert werden.
- Gerät nicht unmittelbar unter einer Steckdose laufen lassen.
- Stromkabel der elektrischen Turbo Fußwärmer sollte nicht unter Teppiche u.ä. verlegt werden.
- In eine Steckdose darf nicht mehr als eine elektrische Turbo Fußwärmer angeschlossen werden.
- Bitte das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen oder Schwimmbädern betreiben.
- Bei der Benutzung des Turbo Fußwärmers sollten Sie die Sicherheitsmaßnahmen zum Brandschutz nicht außer Acht lassen. Bitte beachten Sie den Mindestabstand von einem Meter zu Stoffen wie z.B. Vorhang etc.
- Falls das Netzkabel des Turbo Fußwärmers ausgetauscht werden soll, beim Austausch sollten Sie sich unbedingt an einen kompetenten Elektriker wenden.
- Sich erhitzende, Geruch verursachende und korrodierte Steckdosen umgehend austauschen; bei kleinster Verdacht einen Elektriker einsetzen.

INHALT



1. GENERELLER ÜBERBLICK UND TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

7



2. BEDIENTUNGSANLEITUNG

9



3. PFLEGE UND WARTUNG

12



4. GARANTIEBEDINGUNGEN

37



1. GENERELLER ÜBERBLICK UND TECHNISCHE EIGENSCHAFT

Der Vigo Turbo Fußwärmer mit seinem robusten Korpus ermöglicht durch qualitativ hochwertige Eigenschaften langen Gebrauch.

Das Gerät heizt mittels eines Widerstands seine Oberfläche, um die Füße zu wärmen, und bläst mithilfe des Gebläses die warme Luft in Richtung der Beine.

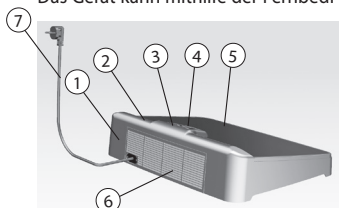
Der Gebläsekanal ermöglicht es, die warme Luft zum Benutzer zu blasen. Das Gerät kann mithilfe der Fernbedi-

enung benutzt werden.

Durch die Technologie des Bewegungsmelders wird Strom gespart, da das Gerät in den Standby-Modus wechselt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.

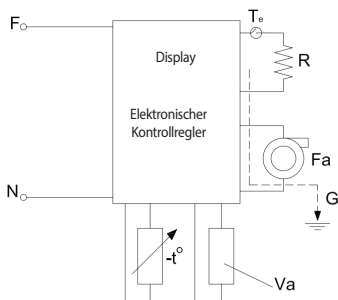
Durch das auf dem Gerät befindliche Display kann man verfolgen, in welcher Temperaturstufe es arbeitet.

1. Gehäuse
2. Gebläsekanäle
3. Power switch
4. Display
5. Bewegungsmelder – Oberfläche
6. Luftzufuhrgitter
7. Kabel mit Stecker



TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN		
MODELLE		EMI750
BREITE	mm	440
LÄNGE	mm	540
TIEFE	mm	140
GEWICHT	kg	5,80
ELEKTRISCHE LEISTUNG	W	750
SPANNUNG	V	220
STROM	A	2,27
FREQUENZ	Hz	50
GEBLÄSE		Ja
KABELLÄNGE	m	1.8
SCHUTZHÜLLE		I
BEWEGUNGSMELDER		Ja
ÜBERHITZUNGSSCHUTZ		Ja
ROLLOVER PROTECTION SWITCH		Ja
ENERGIEVERBRAUCHSANZEIGE		Ja
SSPRITZWASSERSCHUTZ (IP)		IP24
FARBAUSWAHL (X)		Grau



Stromlaufplan

F: Phase
 N: Null-Leiter
 Te: Sicherungstemperaturregler
 R: Resistenz
 G: Erdung
 t °: NTC
 Va: Bewegungsmelder
 Fa: Gebläse



2. BEDIENUNGSANLEITUNG



Display des Turbo Fußwärmers

-  Beim Einstecken des Steckers wird die stand-by Leuchte aktiv.
-  Leuchte zur Anzeige des Betriebs in erster Stufe (1/4 Leistung)
-  Leuchte zur Anzeige des Betriebs in erster (2/4 Leistung).
-  Leuchte zur Anzeige des Betriebs in erster (3/4 Leistung).
-  Leuchte zur Anzeige des Betriebs in erster (4/4 Leistung).
-  Ein- / Aus-Schalter

Der Turbo Fußwärmer verbraucht bei Höchstleistung 750 Watt. Bei Außenbetrieb verändert sich die Wärmeleistung, daher auch dieser Wert. Das Gerät hält die eingestellte Stufe konstant.

P.S.: Die obigen Leistungswerte gelten für 220 Volt.



Inbetriebnahme

Bitte in geerdete Buchsen stecken. Gerät wird eingeschaltet. Mit dem Einschalten wird die stand-by Leuchte auf dem Display aktiv. Diese Leuchte bedeutet, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.

Um das Gerät einzuschalten, muss entweder der Ein-/Aus-Schalter auf dem Gerät betätigt werden, oder der Knopf (POWER) auf der Fernbedienung. Nach Drücken des Ein-/Aus-Schalters oder des POWER-Knopfes wird das Gerät in der ersten Stufe arbeiten – auf dem Display wird die Leuchte für die ersten Stufe aktiv.

Verringern und Erhöhen der Temperatur

Auf der Fernbedienung wird durch Drücken auf (+) die Temperatur erhöht, durch Drücken auf (-) die Temperatur verringert.

Für Höchstleistung drücken Sie auf der Fernbedienung Permanentes Arbeiten bei Höchstleistung (Turbo Timer), oder bringen Sie das Gerät auf Stufe 2. Nachdem der Knopf Turbo Timer betätigt wurde, ist der Bewegungsmelder in den nächsten vier Stunden ausgeschaltet.

Bewegungsmelder

Viele Benutzer vergessen am Ende des Tages das Gerät auszuschalten, oder sind im Laufe des Tages nicht immer am selben Platz. Dadurch entsteht Energieverlust. Der Bewegungsmelder arbeitet mit dem Druck auf der Oberfläche. Bei den Stufen 1 und 2 wird das Gerät nach 10 Minuten in den Standby-Modus wechseln, nachdem es keinen Druck auf der Oberfläche registriert. Diese Eigenschaft verringert den Energieverbrauch deutlich.

Ruhe-Modus

Im Ruhe-Modus läuft das Gerät mit einem geringen Heizmodus, sodass die Wärmeplatte immer warm ist, bis zu 4 Stunden. (ohne zugeschalteten Lüfter) Nach den 4 Stunden im Ruhe-Modus schaltet sich der Fußwärmer aus. Wenn Sie innerhalb der 4 Stunden die Wärmeplatte mit dem Fuß antippen läuft der Fußwärmer in der gewählten Stufe weiter. Der Vorteil des Ruhe-Modus ist, die konstant gehaltene Wärme während der max. 4 Stunden. Wenn Sie das Gerät aus dem Ruhe-Modus wieder in den gewünschten Modus (durch das antippen der Wärmeplatte) bringen ist keine lange Zeit zum Vorheizen nötig.

Bei einer Einstellung mit der + - Taste an der Fernbedienung oder über den Ein- und Ausschalter am Gerät, schaltet sich Ihr Fußwärmer automatisch nach 10 Minuten Nichtbenutzung in den Ruhezustand.

Permanentes Arbeiten des Geräts (Turbo Timer Modus)

Um Ihre Umgebung und die Oberfläche des Fußwärmers noch schneller zu wärmen, drücken Sie über die Fernbedienung die Taste „TIMER“. Wenn dieser Modus aktiv ist, arbeitet das Gerät 4 Stunden ununterbrochen im Turbo-Modus, auch ohne die Belastung durch das Gewicht der Füße auf der Wärmeplatte.

Nach 4 Stunden wird der Turbo-Modus automatisch beendet und die Belastungssensoren werden aktiviert.

Bei einer Betätigung der Wärmeplatte schaltet das Gerät automatisch in den Turbo-Modus für 10 Minuten und schaltet dann ohne die Belastung durch die Füße wieder automatisch in den Stand-By-Modus.

Um das Gerät in den Turbo -Modus zu bringen ist es ausreichend die Taste "TIMER" zu betätigen, dabei spielt die aktuelle Einstellung keine Rolle und das Gerät geht in den Turbo-Modus. Um den Turbo-Modus zu beenden, können Sie entweder über die Minus-Taste (-) auf der Fernbedienung die gewünschten Stufen 3,2,1 wählen oder mit dem "Power" Knopf ausschalten.

Ausschalten des Geräts

Der Turbo Fußwärmer kann auf drei verschiedene Weise ausgeschaltet werden:

- 1- Der Fußwärmer schaltet sich nach 30 Minuten ab, sobald kein Druck auf das Gerät ausgeübt wird.
- 2- Wenn die POWER-Taste auf der Fernbedienung betätigt wird, schaltet sich das Gerät ab.
- 3- Das Gerät schaltet sich ab, wenn der Ein- / Aus-Schalter auf dem Gerät lange gedrückt wird.

Warnung: Solange der Stecker des Geräts nicht vom Netz genommen wurde, bleibt die stand-by Leuchte aktiv.



3. PFLEGE UND WARTUNG

Turbo Fußwärmer der Marke VIGO sind so konzipiert, dass sie wartungsfrei für Jahre laufen können. Für Reinigung keinesfalls lösliche-scheuernde Flüssig- bzw. Trockenreiniger anwenden. Für die Reinigung aller Modelle ein weiches Tuch benetzen. Nur das Display mit Bildschirmreinigungsmittel und einem weichen und benetzten Tuch abwischen. Falls der Verdacht besteht, dass das Gerät ein Problem hat, VIGO Kundenservice-Hotline benachrichtigen.

Hinweis: Gerät bei jeglicher Art von Reinigung und Wartung ausschalten, Stecker vom Netz entfernen.

**BEVOR SIE MIT IHREM HÄNDLER IN KONTAKT TRETEN,
VERGEWISSEN SIE SICH, DASS:**

1. Der Netzstecker des Produktes richtig gesteckt ist.
2. Riss oder Quetschung des Netzkabels entstanden ist.
3. Die Steckdose unter Spannung steht.

Alle VIGO Produkte besitzen das CE Zertifikat.

CE Zertifizierungsstelle: Szutest Technical Inspection and Certification

Adresse: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7 Ümraniye, İstanbul / Türkiye

Herstellende Firma: MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

Vigo is a registered brand of Mastaş Company.

since
1976

TURBO

Foot Warmer

Model:

EMI 750

Patent No: 2012/12723 (TPE NO)



vigo®

USER MANUAL



ENVIRONMENTAL POLICY

We hereby commit that we are going to:

- Meet the requirements of current legislations,
- Provide continual improvement in environmental performance,
- Reduce the amount of wastes at their source, promote the reuse and recycling thereof whenever possible, dispose unused wastes through the most appropriate methods,
- Ensure efficient usage of energy, raw materials and natural sources,
- Direct our suppliers, contractors and subcontractors to improve their environmental performance,
- Provide staff, their families and society with environmental awareness trainings.

EN 60335-1:2012

Part 1: General requirements IEC 60335-1:2010 (Modified)



Our Esteemed Customer,



Please comply with the following instructions in order to receive product services completely:

1. Have the certificate of warranty stamped by the seller while purchasing the product.
2. If the product is acquired through promotion, have the certificate of warranty stamped by our nearest authorized seller.
3. The receipt serves as a warranty. It must be presented in case of malfunction. Please contact the seller for any requests, complaints and suggestions regarding the product.
4. We would kindly request from your esteemed side to read attentively all the instructions in this manual completely before using this unit and keep it as a reference source in order to use this product, in the most efficient way, which is produced in our modern facilities in accordance with social quality principles.
5. Please call customer services for your service requests with regard to your product.
6. If the unit does not operate in first start or is out of order please ask for help from Distributor's Consumer Advisory hotline.
7. The product has a service life of 10 years when used according to specifications.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Turbo Foot Warmer has been adjusted for 220-240 V. Therefore use the convector only with the Alternative Voltage (AC) and sufficient current rated power outlets.
 - Use your Turbo Foot Warmer with grounded plug socket. Our company will not be deemed responsible for the damages caused due to usage without the application of grounding.
 - Use Turbo Foot Warmer properly as stated in the operating manual. Always use your warmer at a position horizontal to the ground and so as to keep the electronic dashboard at the top. Never use it in a perpendicular or upside-down position.
 - Unplug of your Turbo Foot Warmer from the mains socket while not in use for long periods and before cleaning.
 - Do not place the cord in traffic areas otherwise it may be tripped over.
 - Protect your Turbo Foot Warmer against impacts and crushes during carriage, assembly and usage.
 - Do not use your Turbo Foot Warmer for any other purpose than its intended use for. Do not place cloth thereon.
 - Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
 - Do not immerse in liquid or allow liquid into the interior of the appliance, as this could create an electric shock hazard.
 - Protect the heating cable of your Turbo Foot Warmer against potential tension possibilities. Do not unplug by pulling on cord.
 - Do not operate appliance with wet hands always ensure that hands are dry before operating any switch on the product or touching the plug.
 - Children younger than 8 years old are not allowed to use the device. They should not plug the device into the socket, do adjustments or cleaning, or perform user maintenance.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
-



- Use only original spare parts in your device.
- The equipment such as extension cable for grid connection and timer that you use for Turbo Foot Warmer should be proper for the existing current.
- Keep Turbo Foot Warmer away from flammable materials, such as paper, fabric, etc.
- Do not insert or allow foreign objects or metal parts to enter any grill opening, as this may cause an electric shock or fire damage to the appliance.
- Do not position the appliances close to curtains or other combustible materials. Keep combustible materials at least 1.0 m away from the heater.
- Step on Turbo Foot Warmer wearing slippers or shoes, don't step on it with barefoot and don't sit on the warmer.
- Appliance is for indoor use only, do not use outdoors or on wet surfaces.
- While you use Turbo Foot Warmer, obey fire safety rules defined by current laws. Make sure that there is at least 1 m of distance between the device and furniture such as curtain, etc.
- When you need to replace Foot Warmer cable you must consult with a competent electrician about the replacement. Do not use the appliance in the meantime.
- In case of any breakdown in Turbo Foot Warmer, contact nearest authorized seller. Do not operate your device in the meantime.
- Do not install the heater directly below a socket.
- Do not place the cord under carpets or rugs.
- To prevent overload and blown fuses, do not plug other appliance in the same power outlet. (receptacle)
- This appliance heats up when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface. Always switch off and let cool down before moving.
- Using the device follow the rules of fire safety, which are stipulated by current legislation.
- Do not use the heater in reach of a shower, bath or a swimming pool.
- Call the nearest authorized dealer in case of a breakdown or when you have to change the network cable of your Turbo Foot Warmer. Do not operate your heater.

TABLE OF CONTENTS



1. GENERAL OVERVIEW AND TECHNICAL FEATURES 19



2. OPERATING INSTRUCTIONS 21



3. CLEANUP and MAINTENANCE 24



4. GUARANTEE CONDITION 37



1. GENERAL OVERVIEW AND TECHNICAL FEATURES

Durable body of Vigo Turbo Foot Warmer, equipped with superior qualities make sure that you use the product safely for years to come.

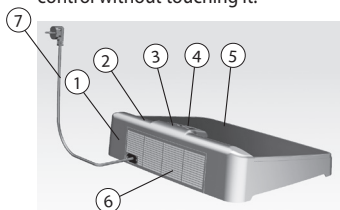
The resistance within the device warms both the feet by heating up the surface, and the legs by blowing hot air by means of a fan.

Blowing Channel makes sure that hot air is directed to the user. You can operate your warmer using the remote control without touching it.

Thanks to the presence detecting technology, if you don't use the device for a long time, the device moves to standby position; thus, unnecessary energy consumption is prevented.

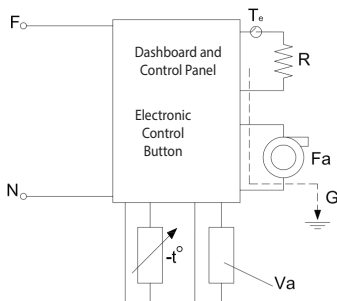
The dashboard on the device enables you to monitor the temperature of the warmer.

1. Body
2. Blowing Channels
3. Power Switch
4. Dashboard
5. Presence Detecting Upper Surface
6. Air Inlet Grid
7. Cord with plug



TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS		
MODEL		EMI750
LENGTH	mm	440
HEIGHT	mm	540
DEPTH	mm	140
WEIGHT	kg	5,80
ELECTRICAL POWER	W	750
VOLTAGE	V	220
CURRENT	A	2,27
FREQUENCY	Hz	50
FAN		Disponibile
CORD LENGTH	m	1.8
PROTECTION TYPE		I
PRESENCE DETECTING PROPERTY		Disponibile
THERMOSTAT AGAINST EXCESSIVE HEAT		Disponibile
ROLLOVER PROTECTION SWITCH		Disponibile
ENERGY LEVEL INDICATOR		Disponibile
PROTECTION AGAINST WATER SPILL (IP)		IP24
COLOR (X)		Grey



F: Phase
 N: Notr
 Te: Security Thermostat
 R: Resistance
 G: Ground
 -t °: NTC
 Va: Presence Detector
 Fa: Fan

Electric Circuit Diagram



2. OPERATING INSTRUCTIONS

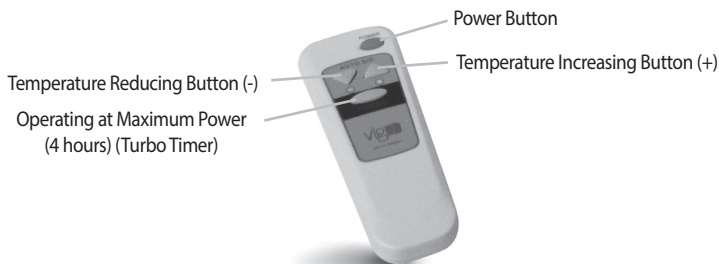


Turbo Foot Warmer Dashboard

-  When the warmer is plugged in, standby light will light up.
-  This is the light, which indicates that the warmer is operating at the 1st level (at 1/4 power).
-  This is the light, which indicates that the warmer is operating at the 2nd level (at 2/4 power).
-  This is the light, which indicates that the warmer is operating at the 3rd level (at 3/4).
-  This is the light, which indicates that the warmer is operating at the 4th level (at 4/4, maximum power).
-  This is the On/Off button.

Turbo Foot Warmer consumes 750-Watt energy when it is operated at maximum power. If the surface temperature of the device exceeds 60°C, the power level will gradually decrease. Warming level of the device can vary due to its energy consumption level based on the conditions of the external environment. The device runs to keep the surface temperature constant at the selected level.

NOTE: The above power values apply to 220 Volt.



Operating the Device

Put the plug into the grounded socket. Your device will turn on. When the device is on, you will see the stand-by light on the Dashboard. Stand-by light indicates that the device receives electricity.

In order to operate the device, you should press the POWER button on the remote control, or on/off button on the device. When you press POWER button and on/off button, the device will start to operate at the 1st level, and 1st level light will light up on the Dashboard.

Reducing and Increasing the Temperature

When you want to increase or reduce the temperature, you can select the level you want by pressing the related button (+) to increase, (-) to reduce) on the remote control.

When you want to operate the device at maximum power, you can use the Continuous Operating at Maximum Power (Turbo Timer) button on the Remote Control, or move to the 2nd level. Presence-detecting system is disabled for 4 hours following the pressing of Turbo Timer button.

Presence Detecting

Many users forget to turn off the device at the end of the day, or waste energy since they don't stay at the same place during the day. Presence detecting system is operated automatically with the pressure put on the upper surface of the device. When the device is operated at 1st and 2nd levels, if it does not sense any presence for 10 minutes (if the

person does not apply any pressure on the device), it will switch to stand-by position and stop the warming. This feature decreases the energy consumption significantly in case of a typical use.

Stand-by Mode

When no presence is detected (i.e. no pressure applied on the surface of the device) the device at the end of the running level shifts to stand-by mode where it runs on minimal power for four hours only to retain surface temperature. At the end of this duration, heating is shut down completely. If there is contact on the surface before the end of the four-hour duration, the device resumes operation at the level running before stand-by, the aim of which is to prevent immediate cool-down of the device as well as to ensure flow of warm air upon contact. The fan does not run on stand-by mode and only the contact surface of the heater warms up.

If the device is not run with the Turbo key but using the '+' key of the remote controller, or directly from the dashboard using the on/off key to initiate the Turbo mode, then the device will run on this mode for a duration of 10 minutes and before switching to stand by.

Running the Device Continuously (at Turbo Timer Mode)

In cases when you wish to heat the room or the device surface faster, turn 'Turbo Timer' mode on using the remote controller to run the device without interruption for four hours. At the end of the four-hour period the Turbo Timer mode will end, activating the presence detector. When you touch on the surface of the device, it runs for 10 minutes at max. And shift to stand by mode. To resume turbo mode, regardless of the current mode (including stand-by) just press the Turbo Timer key on the remote controller. To exit Turbo Timer mode, use the '-' key to switch to levels 3, 2, 1 and turn off via 'power' key.

Turning Off the Device

Turbo Foot Warmer can be turned off in 3 ways:

- 1- The warmer turns off automatically within 30 minutes when no pressure is applied on the device.
- 2- It turns off when POWER button on the remote control is pressed.
- 3- It turns off when On/Off button on the device is pressed for a long time.

Attention: Unless the device is not plugged out, the stand-by light on the device will be on.



3. CLEANUP and MAINTENANCE

VİGO Turbo Foot Warmer have been produced to provide service for many years without a periodic maintenance. Do not ever use solvents, scratching liquids or powder detergents for cleaning. Clean with a soft and moist cloth. If notice a malfunction at your appliance consult to Distributor's Consumer Advisory Hotline.

Note: Always unplug of your Turbo Foot Warmer heater from the mains socket before cleaning.

THINGS TO DO BEFORE CALLING THE DEALER:

1. Please first check if the appliance is plugged into the power outlet.
2. Please check if the cord is broken or damaged while not plugged into the power outlet.
3. Please check if there is power in the outlet by another equipment.

All production of brand VİGO, has certificates CE.

Supplier of certificates CE: Szutest Technical Inspection and Certification

Address: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7 Ümraniye, İstanbul / Türkiye

Company-Manufacturer:

MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

Vigo is a registered brand of Mastaş Company.

1976
depuis

TURBO

Chauffe-Pieds

Les Modèle:

EMI 750

Brevet: 2012/12723 (TPE NO)



vigo®

MANUEL D'UTILISATION



POLITIQUE D'ENVIRONNEMENT

En tant que VIGO; Nous garantissons

- Que nous exécuterons tous nos règlements juridiques,
- Que nous améliorerons continuellement notre performance d'environnement,
- Réduire au minimum les déchets à la source, les utiliser à nouveau et les recycler quand ceci est possible, éliminer les déchets qui ne sont pas valorisés avec des méthodes appropriées,
- Que nous assurerons une utilisation rentable de l'énergie, des matières premières et des ressources naturelles,
- Que nous orienterons nos pourvoyeurs de qui nous recevons des marchandises et des services quant à l'environnement,
- Que nous réaliserons des travaux afin de développer la conscience environnementale des employés, des familles et de la société.

EN 60335-1:2012

Part 1: General requirements IEC 60335-1:2010 (Modified)





Cher Client,

Afin de pouvoir obtenir entièrement les services en relation avec nos produits nous vous prions de bien vouloir suivre les recommandations ci-dessous énumérées :

1. Faites certifier le certificat de garantie par le vendeur autorisé lors de l'achat du produit.
2. Au cas où vous auriez obtenu le produit par l'intermédiaire d'une promotion, faites certifier le certificat de garantie appartenant au produit en vous rendant à notre vendeur autorisé le plus proche.
3. Pour une utilisation plus efficace de ce produit que nous avons produit conformément à la totalité des principes de qualité dans nos installations modernes ; nous vous prions de bien vouloir lire avec attention la totalité de ce manuel avant d'utiliser votre produit et de le préserver en tant que guide de référence.
4. Au cas où vous auriez quelque demande de service en relation avec votre produit veuillez vous adresser au vendeur autorisé.
5. Au cas où votre appareil ne marche pas ou est en panne lors de la première mise en marche, vous pouvez vous adresser au vendeur autorisé le plus proche.
6. En cas d'utilisation conforme la durée de vie de votre produit est de 10 ans.



MISES EN GARDE DE SECURITE

- Le voltage des Chauffe-Pieds Turbo est réglé à 220-240 V. A cet égard il faut que vous utilisiez le connecteur seulement avec le courant alternatif (AC) se trouvant dans le voltage qui est précisé.
- Utilisez obligatoirement votre Chauffe-Pieds Turbo sur une prise de terre. Notre compagnie ne sera pas responsable de quelconque dommage intervenant d'une utilisation sans une installation de mise à la terre.
- Utiliser le chauffe-pieds Turbo selon les règles définies dans la notice d'utilisation. Placer toujours l'appareil dans une position horizontale et de manière que le panneau d'affichage électronique se place au-dessus. Ne jamais le placer verticalement ou en inverse.
- Au cas où vous utiliserez votre Chauffe-Pieds Turbo avec des roulettes, faites attention à ce que le chauffage soit placé sur un sol plat.
- Lorsque vous ne mettez pas en marche votre Chauffe-Pieds Turbo pendant une longue durée, enlevez le câble de la prise, ainsi qu'avant le nettoyage.
- Veillez à ce que le câble de votre Chauffe-Pieds Turbo soit situé loin des endroits mouvementés. Dans le cas contraire cela peut causer une chute après un trébuchement sur le câble.
- Protégez votre Chauffe-Pieds Turbo contre tout genre de chocs, d'accrochage pendant le transport, le montage et l'utilisation.
- Mettre le pied sur le Chauffe-Pieds Turbo avec les pantoufles ou les chaussures, ne pas mettre les pieds nus, ni s'asseoir sur l'appareil.
- N'utilisez pas votre Chauffe-Pieds Turbo à d'autres fins que pour le chauffage. Ne mettez pas de linge dessus et ne le couvrez pas.
- N'utilisez pas votre Chauffe-Pieds Turbo dans des endroits où des matières inflammables et combustibles (gaz, essence et autres matières inflammables) sont utilisées et stockées.
- Ne laissez pas plonger votre Chauffe-Pieds Turbo dans quelconque liquide ou protéger le contre tout versement de liquide à l'intérieur de l'appareil. Dans le cas contraire ceci peut causer un choc électrique.
- Protégez le câble du chauffage de votre Chauffe-Pieds Turbo contre toutes tensions susceptibles d'avoir lieu. Ne retirez pas le câble électrique de votre appareil de la prise en tirant dessus.
- Ne mettez pas en marche le Chauffe-Pieds Turbo en ayant les mains mouillées. Veillez toujours à ce que vos mains soient séchées avant de mettre en marche l'appareil, d'appuyer sur les boutons de l'appareil ou de toucher à la prise.
- Utilisation de l'appareil par des enfants moins de 8 ans est interdite. Ils ne doivent pas



brancher la fiche de l'appareil, ne pas l'ajuster ou nettoyer, ni faire des entretiens.

• Cet appareil n'a pas été produit pour les personnes (y compris les enfants) qui ont des capacités restreintes du point de vue physique, sensoriel ou mental ou sont en possession d'expériences et d'informations insuffisantes à partir du moment où celles-ci ne sont pas sous la surveillance d'une personne compétente pour leur sécurité et qu'elles ne reçoivent pas les instructions nécessaires pour l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être mis sous surveillance afin d'être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle de la rallonge, la minuterie etc, des éléments de l'appareil.

• Maintenir le chauffe-pieds Turbo éloigné des matériaux inflammables tels que le papier, le tissu etc.

• Pour les éléments comme les rallonges, minuteurs etc.. utilisés pour la liaison du réseau de votre chauffage utilisez ceux qui ont une valeur de courant appropriée.

• Ne jetez pas des substances étrangères ou des particules de métal par les conduits d'air de votre Chauffe-Pieds Turbo. Dans le cas inverse vous pouvez créer un risque de choc électrique et d'incendie.

• Le Chauffe-Pieds Turbo est seulement destiné pour une utilisation en espace intérieur. Ne l'utilisez pas dans des espaces extérieurs ou sur une surface mouillée.

• Ne mettez pas en marche votre convecteur panneau électrique en le mettant directement sous une prise.

• Ne maintenez pas le câble de votre Chauffe-Pieds Turbo en dessous des tapis.

• N'utilisez pas en même temps plus d'un appareil connecté à la même prise.

• Suivre les règles de sécurité d'incendie déterminés par les lois présentes en utilisant le chauffe-pieds Turbo. Placer l'appareil au moins 1 m de distance avec les rideaux, les meubles etc.

• Remplacer le câble d'alimentation un électricien qualifié pour tout remplacement.

• Veillez à éteindre l'interrupteur et attendre que l'appareil soit refroidit avant de transporter le Chauffe-Pieds Turbo. Exécutez la procédure de transport après le refroidissement de l'appareil.

• N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire, d'un lavabo, d'une douche et d'une piscine.

• Ne contournez pas les grilles de sortie d'air avec des murs et obstacles semblables pouvant représenter un obstacle à l'écoulement de l'air. Veillez à ce qu'il y ai au moins 0,5 mètre de distance entre les obstacles comme les murs, les rideaux et les grilles de sortie d'air. Au cas où il vous faudrait changer le câble de réseau de votre convecteur panneau électrique ou au cas où une panne surviendrait appelez vendeur autorisé le plus proche. Ne mettez pas en marche votre appareil.

TABLE DES MATIERES



1. PRESENTATION GENERALE ET CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

31



2. CONSIGNES D'UTILISATION

33



3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

36



4. POINTS CONCERNANT LA GARANTIE

37



1. PRESENTATION GENERALE ET CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Le corps du chauffe –pieds Turbo de Vigo emballé avec des fonctionnalités supérieures permet l'utilisation sécuritaire de l'appareil pendant de nombreuses années.

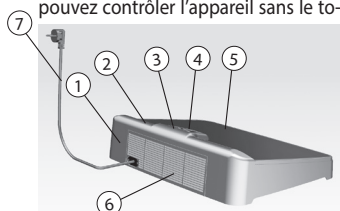
La résistance installée dans l'appareil permet de chauffer les pieds en chauffant la surface ainsi que les jambes par un ventilateur soufflant de l'air chaud.

Le trou de ventilation permet de diriger l'air chaud vers l'utilisateur. Vous pouvez contrôler l'appareil sans le tou-

cher grâce à la télécommande.

Grâce à la technologie de détecteur de présence, l'appareil passe en mode veille en cas de non utilisation pendant une longue période, empêche ainsi la consommation d'énergie inutile.

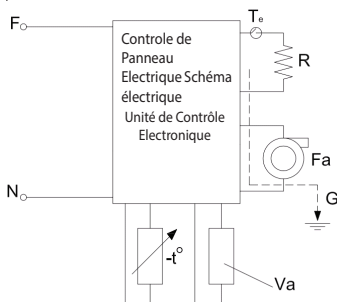
Vous pouvez suivre le niveau de température du fonctionnement de l'appareil grâce au panneau d'affichage installé sur l'appareil.



1. Le Corps
2. Trous de ventilation
3. Interrupteur d'Alimentation
4. Panneau d'affichage
5. Surface avec détecteur de présence
6. Grille d'entrée d'air
7. Câble avec prise

CARATERISTIQUES TECHNIQUES

CARATERISTIQUES TECHNIQUES		
MODÈLE		EMI750
LARGEUR	mm	440
LONGUEUR	mm	540
PROFONDEUR	mm	140
POIDS	kg	5,80
PUISSANCE ELECTRIQUE	W	750
VOLTAGE	V	220
COURANT	A	2,27
FREQUENCE	Hz	50
VENTILATEUR		Disponible
CÂBLE AVEC PRISE	m	1,8
CLASSE DE PROTECTION		I
FONCTION DE DÉTECTEUR DE PRÉSENCE		Disponible
PROTECTION THERMOSTAT CONTRÉ LASURSHAUFFE		Disponible
LE RENVERSEMENT SWITCH (DANS L'APPAREIL)		Disponible
INDICATEUR DE LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE		Disponible
PROTECTION CONTRE LES ÉCLABOUSSURES D'EAU (IP)		IP24
COLEUR (X)		Gris



F: Phase
 N: Neutre
 Te: Thermostat de sécurité
 R: Résistance
 G: Sol
 t °: NTC
 Va: Détecteur de présence
 Fa: Ventilateur

Panneau de configuration et d'affichage



2. CONSIGNES D'UTILISATION

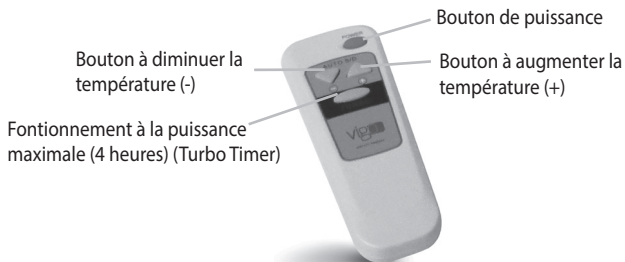


Panneau d'affichage de chauffe-pieds Turbo

-  Le voyant prêt s'allume lorsque l'appareil est branché.
-  Le voyant indiquant le fonctionnement de l'appareil est au premier niveau (puissance 1/4)
-  Le voyant indiquant le fonctionnement de l'appareil est au deuxième niveau (puissance 2/4)
-  Le voyant indiquant le fonctionnement de l'appareil est au troisième niveau (puissance 3/4)
-  Le voyant indiquant le fonctionnement de l'appareil est au quatrième niveau (puissance maximale)
-  C'est le bouton de Marche / Arrêt.

Le chauffe-pieds Turbo consomme 750 Watts d'énergie lorsqu'il fonctionne à la puissance maximale. La consommation d'énergie de l'appareil et aussi la quantité de chauffage peut être différé en fonction des conditions ambiantes extérieures.

REMARQUE: Les valeurs de puissance ci-dessus sont valables pour 220 Volts.



Fonctionnement de l'appareil

Branchez la fiche de l'appareil à la prise de terre. Votre appareil va s'allumer. Vous allez voir le voyant prêt sur le panneau d'affichage au moment où l'appareil est allumé. Le voyant prêt indique que l'appareil est sous tension.

Appuyez sur le bouton de puissance (POWER) au dessus de télécommande ou sur le bouton de Marche / Arrêt sur l'appareil pour mettre l'appareil en marche. L'appareil va fonctionner au premier niveau lorsque vous appuyez sur le bouton de POWER ou de Marche / Arrêt et le voyant de premier niveau sur le panneau d'affichage va s'allumer.

Augmenter et Diminuer la Température

Lorsque vous souhaitez augmenter ou diminuer la température, vous pouvez régler le bouton selon le niveau souhaité en appuyant sur (+) pour augmenter, (-) pour diminuer).

Lorsque vous souhaitez fonctionner l'appareil au puissance maximale, vous pouvez appuyer sur le bouton de Fonctionnement en continu à la puissance maximale (Turbo Timer) ou passer au 2ème niveau. Le système de détecteur de présence sera désactivé pendant 4 heures après avoir appuyé sur le bouton de Turbo Timer.

Détecteur de Présence

Beaucoup d'utilisateur oublient d'éteindre l'appareil à la fin de la journée ou les pertes d'énergie sont expérimentés parce que l'utilisateur n'est pas assis dans un endroit fixe. Le système de détecteur de présence offre une facilité d'utilisation étant activé automatiquement par la pression appliquée sur la surface de l'appareil. Tandis que l'appareil fonctionne aux niveaux 1 et 2, en cas de non détection de présence(la pression appliquée par l'utilisateur sur l'appareil) pendant 10 minutes, l'appareil passe

en mode de veille (prêt) et arrête le chauffage. Cette fonction réduit considérablement la consommation d'énergie en cas typique d'utilisation.

En mode veille

L'appareil passe en mode veille s'il n'y a pas de détection de présence sur sa surface à la fin de la durée de l'étape de fonctionnement (Si la pression ne soit pas appliquée sur la surface). En mode veille, l'appareil fonctionne avec une faible consommation d'électricité pour maintenir uniquement la température de surface pendant 4 heures. A la fin de la durée, il cesse le chauffage. Si vous contactez à la surface avant la fin de la durée de quatre heures, l'appareil continue à fonctionner à l'étape avant le mode en veille. Le but du mode veille est de ne pas refroidir tout de suite l'appareil de chauffage et de souffler l'air chaude sans délai lorsque le contact est assuré. Le ventilateur ne fonctionne pas en mode veille. Seul la surface de contact de l'appareil de chauffage se réchauffe.

Si l'appareil fait fonctionner non avec le bouton Turbo mais avec le bouton plus de la télécommande ou directement avec le bouton démarrage/arrêt sur le panneau d'affichage en réglant à l'étape Turbo, l'appareil fonctionne pendant 10 minutes et passe au mode veille.

Fonctionnement en continu (Turbo Timer Mod)

Dans les cas où le chauffage rapide de l'ambiance et de la surface de l'appareil est demandé, l'appareil est passé au mode de Turbo Timer en utilisant la télécommande et ainsi un fonctionnement interrompu de l'appareil à la puissance maximale est fourni pendant 4 heures. A la fin de la durée, le mode de Turbo Timer aboutit. La détection de présence est activée. En cas de contact à la surface de l'appareil, il fonctionne pendant 10 minutes à la puissance maximale et passe au mode veille. Pour utiliser l'appareil au mode de Turbo Timer, il suffit d'activer le bouton de Turbo Timer avec la télécommande dans tous les modes y compris le mode de prêt à fonctionner. Pour quitter le mode Turbo Timer, faites-le passer à l'étape 3, 2, 1 avec le bouton moins de la télécommande ou désactivez-le avec le bouton power.

Eteindre l'appareil

Le chauffe-pieds Turbo peut être désactivé de 3 façons:

- 1- L'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes si la pression n'est pas appliquée sur l'appareil.
- 2- L'appareil s'éteint lorsque vous appuyez sur le bouton Power au dessus de télécommande.
- 3- L'appareil s'éteint lorsque vous appuyez longtemps sur le bouton de Marche/ Arrêt au dessus de l'appareil.

Attention: Le voyant prêt s'allume tant que vous ne débranchez pas l'appareil de la prise de courant.



3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les VÍGO Chauffe-Pieds Turbo sont produits de manière à être en service pendant des années sans nécessiter aucun entretien. N'utilisez en aucun cas des solvants, des liquides rayant ou des détergents en poudre pour le nettoyage. Essuyez avec un chiffon doux et humide. Au cas où vous pensez qu'il y a quelconque problème dans l'appareil adressez vous au Service Autorisé de VÍGO. (Note: L'appareil doit être éteint et le câble doit être débranché de la prise pendant toutes les procédures d'entretien et de nettoyage)

ETAPES A ACCOMPLIR AVANT DE S'ADRESSER AU VENDEUR

1. D'abord contrôlez si la fiche de votre produit est branchée ou non à la prise.
2. Contrôlez s'il y a ou pas quelconque rupture ou dommage dans le câble.
3. Vérifiez s'il y a ou pas d'électricité dans la prise que vous utilisez.

Tous les produits de VÍGO, ont un certificat CE.

Pourvoyeur de certificat CE: Szutest Technical Inspection and Certification

Adresse: SZUTEST Plaza, Yukarı Dudullu Mh. Nato Yolu Cd. Çam Sk. No: 7

Ümraniye, İstanbul / Türkiye

Compagnie Productrice:

MASTAŞ Makina Kalıp Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Nilüfer Bulvarı No: 3 NOSAB, Bursa / Türkiye

Vigo is a registered brand of Mastaş Company.



GUARANTEE CONDITIONS

1. The Guarantee Period commences upon the delivery of the unit and is 2 years.
2. The unit is completely within the guarantee coverage of our Company including all the parts thereof.
3. If the appliance is out of order within the guarantee period, the repair period is added to the guarantee period. Repair period of the unit consists of maximum 30 days. This period commences after the notification date of the breakdown of the unit to the service station or to the seller, dealer, agent, representative, importer or to the producer/manufacture thereof if a service station does not exist. If the repair period of the unit exceeds 15 days the manufacturer, manufacturer producer or the importer have to provide a unit with similar properties to the use of the consumer until the repair of the unit is completed.
4. If the unit breaks down within the guarantee period thereof due to material or labor deficiency the repair will be made without any cost requirements under the title of labor cost, replaced part cost or any other title.
5. The customer may request the replacement of the unit, refunding, reduction in price pro rata to the defect under following conditions even if the consumer has used the repair right thereof:
 - If the same defect repeats twice within one year as from the delivery of the unit to the client within the predetermined guarantee period or more than four breakdowns occur due to different reasons or if the total amount of the breakdowns due to different reason exceed 6 times causing the prevention of the use of the unit continuously within the predetermined guarantee period
 - If the maximum repair period is exceeded
 - If it is determined by the service station or to the seller, dealer, agent, representative, importer or to the producer/manufacture thereof if a service station does not exist, with a report that the repair of the unit is not possible
6. Breakdowns due to use other than the ways specified in use manual of the unit is out of guarantee coverage.



CERTIFICATE OF WARRANTY

Vigo Turbo Foot Heater international quality standards at every stage of production is manufactured through a process of detailed analysis and quality control. Vigo Electric Panel Convector are guaranteed for 2 years from the date of delivery. Thank you for choosing us.

Date of Sale and Invoice No:

Name of The Buyer:

Address:

Model No: EMI 750

Serial No:

CE Certificate Permission Date: 01.08.2013

CE Certificate No: OSE- 13-0732/01

Guarantee Period: 2 Yıl / 2 Years

Maximum Repair Period: 30 Gün / 30 Days

Exporter: MASTAŞ Isı Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Producer: MASTAŞ Makina Kalıp Tic. San. A.Ş.

Address: NOSAB Nilüfer Bulvarı No:3 BURSA - TÜRKİYE

Tel: +0090 224 411 11 14

Fax: +0090 224 411 11 21

Cachet-Signature:

Importer:

Address:

Phone - Fax:

Seller:

Cachet-Signature:

Phone - Fax:



Vigo is a registered brand of Mastaş Company.



www.vigotr.com



05/18

